

ЛИСТОВКА ЗА ПАЦИЕНТА
Vancocin CR powder for solution for infusion
Ванкоцин CR прах за инфузионен разтвор
(Vancomycin hydrochloride)

Прочетете тази листовка внимателно, преди да започнете да приемате това лекарство.

- Пазете тази листовка! Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите както Вашите.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

Запомнете – това лекарство е изписано само на Вас!

В тази листовка:

1. Какво представлява Ванкоцин CR и за какво се използва
2. Преди да приемете Ванкоцин CR
3. Как се прилага Ванкоцин CR
4. Възможни нежелани реакции
5. Съхранение на Ванкоцин CR
6. Допълнителна информация

1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ВАНКОЦИН CR И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

Вашето лекарство се нарича Vancocin CR (Ванкоцин CR). Неговата активна субстанция е Vancomycin hydrochloride (ванкомицин хидрохлорид). Вашето лекарство се намира в стъклени флакони, които се съхраняват в болницата. В тях се съдържа 1 g ванкомицин (като ванкомицин хидрохлорид) на прах.

Медицинската сестра или лекарят ще разтворят прахчето Ванкоцин CR с подходящ стерилен разтвор (на натриев хлорид, декстроза или др.)

Vancomycin hydrochloride е антибиотик. Антибиотиците помагат на вашия организъм да се справи с инфекцията. Той действа като унищожават причинителя на инфекцията.

Vancomycin се използва за лечение на инфекции, причинени от бактерии наречени „стафилококи“, които трудно могат да бъдат излекувани като се използват обичайните антибиотици като пеницилин. Понякога той се използва по време на операция за предпазване от инфекция. Ако Ванкоцин CR Ви бъде даден да го изпиете, то е за да бъде унищожена бактерията, причинила тежка диария. Ако Вашият лекар Ви дава това лекарство за нещо друго, обърнете се към него/нея, в случай че имате някакви въпроси. Вашият лекар ще прецени дали това лекарство е безопасно за Вас.



Обърнете специално внимание при лечението с Ванкоцин СР

Ако отговорите с **ДА** на някой от следващите въпроси или не сте сигурни, кажете на Вашия лекар, медицинска сестра или фармацевт.

- Имали ли сте някога алергична реакция като обрив, сърбеж, оток или затруднено дишане, след като сте приемали това лекарство или някой друг антибиотик.
- Имате ли проблеми със слуха?
- Имали ли сте някога проблеми с бъбреците?
- Взимате ли някакво друго лекарство?
- Бременна ли сте или бихте могли да бъдете?
- Кърмите ли?

Това са някои от нещата, които Вашият лекар трябва да знае преди стартиране на лечение с Ванкоцин СР.

Той ще инжектира Ванкоцин СР само в някоя от вените Ви, но не и в мускул.

Вашият лекар или медицинска сестра може да реши да промени Вашата доза, за да бъде внесено това количество лекарство, което е необходимо на Вашия организъм. Може да бъде направено и изследване на броя на кръвните клетки. Вашият лекар може да изследва също така бъбречната Ви функция и слуха, особено ако сте в по-напреднала възраст.

Ако имате увреден слух Вашият лекар може да реши да не Ви прилага Ванкоцин СР. Вашият лекар или медицинска сестра ще внимават много разтворът на Ванкоцин СР да не изтича извън вената, в която се инжектира. Кажете им веднага, ако имате болка или подуване по време на инжектирането или след това.

2. ПРЕДИ ДА ПРИЕТЕТЕ ВАНКОЦИН СР

Употреба на други лекарства и храни

Кажете на Вашия лекар или фармацевт ако приемате или наскоро сте приемали лекарства, включително и такива, отпускани без рецепта.

- ако Ви се прилагат други аминогликозидни антибиотици (гентамицин напр.) – токсичното въздействие върху бъбреците и слуха се увеличава.
- ако приемате перорални контрацептиви, чиято активност може да бъде потисната

Шофиране и работа с машини

Няма данни за ефекта на Ванкоцин СР върху способността за шофиране или работа с машини, но начина на прилагане (болнични условия) изключва възможността за извършване на въпросните дейности.

Бременност и кърмене

Консултирайте се с Вашия лекар преди да започнете да използвате каквото и да е лекарство по време на бременност и кърмене.

3. КАК СЕ ПРИЛАГА ВАНКОЦИН СР

Обичайни дози – при интравенозна инфузия:



Възрастни – 500 mg на всеки 6 часа или 1 g на 12 часа

Деца – 10 mg на всеки килограм от телесното им тегло на всеки 6 часа.

Вашият лекар може да реши да приложи по-малки дози, ако Вашите бъбреци не функционират правилно, ако сте възрастен/на или ако пациентът е бебе.

Разтворът на Ванкоцин СР трябва да се инжектира във Вашата вена през система, на бавна скорост. Това се нарича „венозна инфузия“. Обикновено тази процедура отнема поне 1 час всеки път, когато трябва да се приложи необходимата за Вас доза.

Обичайни дози – през устата:

Възрастни – 500 mg дневно, разделени на повече от един прием, в продължение на 7 до 10 дни.

Деца – всеки ден по 40 mg на всеки килограм от тяхното телесно тегло. Тази доза трябва да бъде разделена на три до четири дози, както и да се прилага в продължение на 7 до 10 дни.

При възрастни и при деца дозата през устата не трябва да надвишава повече от 2 грама дневно.

Тъй като това лекарство ще Ви бъде прилагано от лекар или медицинска сестра, не се очаква да пропуснете доза или да Ви бъде приложена по-голяма доза.

4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ

Както всички лекарства, Ванкоцин СР може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

- Ако разтворът на Ванкоцин СР е силно концентриран или се инжектира твърде бързо може да настъпи рязко спадане на кръвното налягане, затруднено дишане, обрив и изпотяване, зачервяване на кожата и мускулна болка.
- По-сериозни алергични кожни реакции, но това се среща рядко. Ако се появят мехури по тялото, уртикария, васкулит, обрив, Вашият лекар ще спре прилагането на Ванкоцин СР.
- Проблеми с бъбреците, но това е рядко
- Нарушения в слуха – понякога със замаяност, шум в ушите и виене на свят.
- Намаляване броя на кръвните клетки – това може да причини тръпки, а понякога кръвонасядания (агранулоцитоза, еозинофилия, тромбоцитопения, неутропения). Тези нежелани реакции отшумяват бързо след прекратяване на лечението.
- Чувство на отпадналост
- Вероятността от поява на странични реакции е по-малка ако Ванкоцин СР се приема през устата, тъй като преминава само през стомаха и червата, без да достига до останалите части на тялото.
- Ефекти на мястото на приложение - тръпки, болка на мястото на приложение, лекарствена треска, тромбофлебит.



Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

5. СЪХРАНЕНИЕ НА ВАНКОЦИН СР

Шишенцата с Ванкоцин СР на прах се съхраняват в болничната аптека при температура под 25 °С. Не трябва да се използва лекарството след срока на годност, отбелязан върху опаковката, който е 2 години.

Когато прахчето Ванкоцин СР е вече разтворено, шишенцето с лекарството трябва да се съхранява в хладилник (2 - 8 °С) и да се приложи до 24 часа. А ако ще се прилага през устата, то тогава може да се съхранява в хладилник до 4 дни.

Запомнете: Това лекарство е за Вас. Може да бъде предписано само от лекар. Никога не го давайте на други. То може да им навреди, дори симптомите при тях да са същите като Вашите.

Съхранявайте на място недостъпно за деца

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнери за домашни отпадъци. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

Срок на годност: 2 години

24 часа след разтваряне и съхранение в хладилник (2 - 8 °С) за интравенозна инфузия.
4 дни след разтваряне и съхранение в хладилник за перорално приложение

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Какво съдържа Ванкоцин СР

Всеки флакон Ванкоцин СР съдържа 1 g лекарствено вещество Vancomycin (като хидрохлорид).

Как изглежда Ванкоцин СР и какво съдържа опаковката

В една картонена кутия се съдържа 10 флакона Ванкоцин СР и листовка за пациента.

Име и адрес на производителя:

Чайкафарма Висококачествените Лекарства АД
бул. "Санкт Петербург" № 53, гр. Пловдив 4000, България

Притежател на разрешението за употреба:

Чайкафарма Висококачествените Лекарства АД
ул. "Н.Й. Вапцаров" № 1, гр. Варна 9000, България

Дата на последна редакция на текста

Септември 2007 г.

